

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФАКУЛЬТЕТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ ТГУ



XXXIII ЕЖЕГОДНАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

«ЯЗЫК И КУЛЬТУРА»,

**посвященная 145-летию Томского государственного
университета и Году педагога и наставника**

(16-17 ноября 2023 года)

Программа конференции

<https://conference.tsu.ru/language>

*Общее расписание
работы мероприятий конференции*

16.11.2023, Большой конференц- зал НБ ТГУ

9.30-10.00 Регистрация

10.00-10.15 Приветственные слова организаторов и почетных гостей конференции

10.15- 14.00 Пленарные доклады

14.00 -15.00 Обед

15.00-17.30 Круглый стол «Transmation: Translation and Transformation»

17.11.2023, Малый зал НБ ТГУ

14:00-17:00 Круглый стол «Развитие языковой способности: стратегии, среды, смыслы» - Малый зал библиотеки ТГУ

17.11.2023,12 корпус ТГУ

10.30-13:00 **Мастер-класс:** Количественные метрики оценки развития языковой способности в контексте обучения говорению. Теория и практика применения инструментария онлайн-платформы "Английский пациент" - 12 корпус, ауд. 227

14:30 **Мастер-класс:** I am not Afraid of the Dark: пробуем переводить кино - 12 корпус, ауд.210

09:00-18:00 Секционные заседания конференции - 12 корпус ТГУ (время и место работы секций смотреть ниже).

День первый

16.11.2023 (четверг),

Большой конференц- зал НБ

Открытие конференции, приветственные слова

Пленарные доклады:

Нагель Ольга Васильевна, д-р филол. наук, декан факультета иностранных языков, ведущий научный сотрудник Лаборатории лингвистической антропологии ФилФ ТГУ; эксперт учебно-методического отдела НОЦ "Онлайн-платформы в языковом образовании".

Экосистема иноязычной подготовки в регионе.

Гураль Светлана Константиновна, Заслуженный декан НИ ТГУ, д-р пед. наук, профессор кафедры английской филологии факультета иностранных языков, член исполнительного комитета Национального объединения прикладной лингвистики, член экспертной комиссии при Московском лингвистическом университете. Автор президентской программы по иностранным языкам. Член Президиума Научно-методического совета при МО РФ, председатель координационного научно-методического совета по преподаванию иностранных языков в вузах Сибирского региона.

Роль педагога-наставника в воспитании современного молодого поколения.

Савинова Анна Николаевна, владелица и руководитель школы дополнительного образования SmartyKids. **Современная школа дополнительного образования SmartyKids в г. Томск.**

Журавецкая Марина Анатольевна, директор МАОУ гимназии № 18 г. Томска, почётный работник сферы образования Российской Федерации. **Развитие предметно-языкового интегрированного обучения.**

Михаил Сидоров, создатель и руководитель Школы английского языка «Британия», основанной в 1999 году. Выпускник Факультета информатики ТГУ. Спикер конференций для собственников и руководителей языковых школ «Trendy English» и «YARCONF». **Оценка знаний как точка взаимодействия участников образовательного процесса.**

Иноземцева Екатерина Николаевна, создатель и руководитель школы английского языка English Plus school, участник и спикер международных конференций "Sherwood", " Macmillan everywhere", 30 лет педагогического стажа, 22 года управленческого стажа в сфере языкового образования, Участие в работе проектов: "Апробация УМК зарубежных издательств и импликация их в учебный процесс в современной языковой школе", "Международные экзамены как инструмент развития мотивации учащихся", " Развитие рефлексии и критического мышления потенциального абитуриента через аппликационный процесс в российские и зарубежные учебные заведения". **Развитие рефлексии и критического мышления потенциального абитуриента через аппликационный процесс в российские и зарубежные учебные заведения как инструмент современного языкового образования.**

Dr Peter J Mitchell, доктор педагогики, член Королевского общества искусств, действительный член Института лингвистов

Великобритании, глава факультета английского языка, Университетский колледж Маджан, Султанат Оман. **Inter-University Degree Programmes: 'Glocalizing' Expertise in Oman.**

Безукладников Константин Эдуардович, доктор педагогических наук, профессор, заведующий кафедрой методики преподавания иностранных языков Пермского государственного гуманитарно-педагогического университета (г. Пермь, Россия).

Роль наставничества в формировании функциональной грамотности обучающихся, как одного из приоритетов Российского иноязычного образования.

День второй

17 ноября 2023 г. (пятница)

12 корпус ТГУ

Секция 1	МЕЖДИСЦИПЛИНАРНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ КУЛЬТУРЫ И МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ	
Руководители:	Ким-Малоуни Александра Аркадьевна , д-р филол. наук, доцент, заведующий кафедрой славянской филологии и межкультурной коммуникации, Томский государственный педагогический университет	
17.11.2023	9:00-18:30	Смешанный формат аудитория 217а Онлайн: Подключиться к конференции Zoom https://us04web.zoom.us/j/75503219891?pwd=eDFMMndGM1Z4dER2ODVjU0FESEEE1QT09 Идентификатор конференции: 755 0321 9891 Код доступа: 9Ezqjk

Ответственный секретарь **Верхотурова Наталия Александровна**, канд. ф. н., доцент кафедры английской филологии, Национальный исследовательский Томский государственный университет

1. **Кирилова Анна Владимировна**, доцент, кандидат культурологии, ФГБОУ ВО "Новосибирский государственный технический университет", кафедра истории и политологии. **Творческий диалог как форма коммуникации в неформальных художественных объединениях.**
2. **Сомова Валерия Дмитриевна**, филологический факультет, 4 курс; **Волков Иван Олегович**, доцент кафедры русской и зарубежной литературы, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Живописный код Рафаэля Санти в повести И.С. Тургенева "Вешние воды".**
3. **Степанова Елена Сергеевна**, кандидат филологических наук, доцент, Самарский государственный медицинский университет, кафедра иностранных и латинского языков. **Метаязыковая функция мифа об онкологическом заболевании в художественном тексте.**
4. **Ким Александра Аркадьевна**, профессор, доктор филол. н., Томский государственный педагогический университет, Институт иностранных языков и международного сотрудничества, кафедра английской филологии и межкультурной коммуникации. **Лингвокультурологический потенциал фразеологизмов с числительными в межкультурной коммуникации (на примере русского и китайского).**
5. **Григина Елена Анатольевна**, доцент, к.филол.наук; **Романова Галина Семеновна**, доцент, к. филол. наук, МГИМО МИД России. **Формирование образа другого в полиэтнических обществах (на примере Перу) (в соавторстве с Г.С.Романовой).**
6. **Суханов Вячеслав Алексеевич**, заведующий кафедрой, д.филол. н., профессор, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Творчество томских поэтов 2-ой половины XX века.**
7. **Донина Ольга Валерьевна**, доцент, кандидат филол. наук, Воронежский государственный университет. **Междисциплинарные исследования вариативности английского языка.**

8. **Барышева Полина Игоревна**, старший преподаватель, аспирант, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **История рецепции романа Ф.М. Достоевского "Преступление и наказание" в Китае: к постановке проблемы.**
9. **Кокорина Дарья Александровна**, заместитель декана лечебного факультета, ассистент кафедры иностранных языков, Сибирский государственный медицинский университет. **Гастрономическая лингвокультура селькупов как пример адаптации к окружающей среде.**
10. **Петрова Елена Борисовна**, доцент, кандидат филол. наук, Томский университет систем управления и радиоэлектроники. **К вопросу о темах-табу интеррогативных высказываний представителей английской и русской лингвосоциокультур.**
11. **Маругина Надежда Ивановна**, доцент, кандидат филол.наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Теория культурных исследований в процессах конструирования дискурса детских СМИ.**
12. **Лазарева Анна Сергеевна**, директор, к.пед.н., доцент, АНО "Академия корпоративного обучения". **Принципы концепции методической системы мультилингвального обучения взрослых в корпоративной среде.**
13. **Чжан Цайюнь**, 2й курс магистратуры; **Ким Александра Аркадьевна**, д.филол.н., профессор, Томский государственный педагогический университет. **Лингвокультурологический потенциал фразеологизмов с числительными в межкультурной коммуникации (на примере русского и китайского).**
14. **Суворова Екатерина Сергеевна**, факультет иностранных языков, 5 курс, **Крылова Анна Вячеславовна**, ст.преподаватель, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Специфика перевода наименований китайских блюд на русский язык.**

Секция 2	ИСТОРИЯ ИНДО-ЕВРОПЕЙСКИХ ЯЗЫКОВ И КЛАССИЧЕСКАЯ ФИЛОЛОГИЯ.	
Руководители:	<p>Панин Леонид Григорьевич, д-р филол. наук, профессор, Новосибирский государственный университет, главный редактор журнала «Вестник НГУ. Серия: История, филология»</p> <p>Леушина Лилия Трофимовна, канд. филол. наук, доцент, Томский государственный университет, Томская православная духовная Семинария</p>	
17.11.2023	9:00-18:30	<p>Смешанный формат ауд. 8 (12 корпус, 3 этаж) Онлайн: https://us05web.zoom.us/j/96049474357?pwd=bXM5L0xOcXd5Y0VIWFJzdW1hY0FUQT09 Идентификатор конференции: 960 4947 4357 Код доступа: ydTF2n</p>

1. **Славятинская Марина Николаевна**, профессор, МГУ ФилФкафедра классической филологии. **Николай Андреевич Славятинский - наш отец.**

2. **Панин Леонид Григорьевич**, доктор наук профессор, Новосибирский государственный университет кафедра

источниковедения литературы и древних языков. **"Слабое звено" грамматической системы церковнославянского языка XV века.**

3. **Прокопьева Лилиана Борисовна**, доцент, кандидат филологических наук, НИ ТГУ факультет иностранных языков кафедра английской филологии. **Петроний в русских переводах.**

4. **Нечипуренко Нина Георгиевна**, доцент кафедры общественных наук, кандидат филологических наук, доцент, **Чумакова Лидия Петровна**, доцент кафедры общественных наук, кандидат филологических наук, доцент; Новосибирский юридический институт(филиал)Томского государственного университета, кафедра общественных наук; **Язык классики в языке права.**

5. **Толстик Светлана Александровна**, доцент, к.ф.н, доцент кафедры русского языка, ТГУ, ФилФ, кафедра русского языка. **Национальный образ внешности в русских народных говорах: к истории и этимологии прилагательного облыи.**

6. **Леушина Лилия Трофимовна**, профессор, кандидат филологических наук, НИ ТГУ ФИЯ кафедра английской филологии. **Столичные филологи-классики и Томский университет.**

7. **Долгушина Людмила Васильевна**, доцент, кандидат филологических наук, Новосибирский государственный университет, Гуманитарный институт, кафедра источниковедения литературы и древних языков. **Использование синонимов в ранних славянских переводах как один из переводческих приемов (на материале Изборника 1073 г.).**

8. **Захарова-Саровская Мария Владимировна**, доцент, кандидат филол. наук, Сибирский институт управления - филиал Российской академии народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации, кафедра общественных наук Новосибирского юридического института (филиала) Томского государственного университета. **М. В. Ломоносов как автор и**

переводчик латинских текстов (доклад в соавторстве с М. П. Алексеевой).

9. Садыкова Ирина Викторовна, доцент, кандидат филологических наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Греческий глагол σκολέω: словообразовательные и семантические связи.**

10. Суханова Софья Юрьевна, доцент, кандидат филологических наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Рецепция Сапфо в русской поэзии второй половины XX – начала XXI вв.**

11. Щитова Ольга Григорьевна, профессор, д-р филол. наук; **Щитов Александр Григорьевич**, доцент, канд. филол. наук, Национальный исследовательский Томский политехнический университет. **Терминологика иноязычного происхождения в русском строительном дискурсе.**

12. Щеглова Ольга Георгиевна, заведующая кафедрой, кандидат филологических наук, доцент, Новосибирский национальный исследовательский государственный университет. **О вариативности и синонимии в церковнославянском языке (на материале текстов Стишного Пролога).**

13. Негрей Маргарита Викторовна; Суханова Софья Юрьевна, канд. филол. наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Своеобразие рецепции оды Горация (II, 20) в стихотворении С. Завьялова «Ultimi Geloni».**

14. Ларютенко Маргарита Андреевна, филологический факультет, магистрант, 1 курс; **Суханова Софья Юрьевна**, канд. филол. наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Эпиграфы к «римским» главам в романе А. Петровой «Аппендикс»: принципы перевода с латинского языка.**

15. Шевцова Оксана Петровна, филологический факультет, магистрант, 2 курс; **Суханова Софья Юрьевна**, канд. филол. наук,

доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Игра в структуре образа юродивого (на материале "Жития Андрея Юродивого")**.

Секция 3	ЯЗЫК И ОБЩЕСТВО	
Руководители:	Найман Евгений Артурович , д-р филос. наук, доцент, Томский государственный университет	
17.11.2023	9:00-18:30	Смешанный формат аудитория 110 (12 корпус) Онлайн https://us05web.zoom.us/j/7856526752?pwd=SllwQk5hbGFNek91ODVtQW9FcXV5QT09&omn=84303852267 Идентификатор конференции: 785 652 6752 Код доступа: 3siALn Идентификатор конференции: 785 652 6752 Код доступа: 3siALn

1. **Кондратьева Светлана Викторовна**, старший научный сотрудник, Карельский научный центр РАН. **К вопросу о коммодификации русского языка в сфере туристских услуг зарубежных дестинаций.**

2. **Уткина Ева Сергеевна**, филологический факультет, бакалавриат, ФЛБ-11; **Алюнина Юлия Матвеевна**, кандидат филол. наук, ассистент кафедры иностранных языков филологического факультета

Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы.
The Unique Language of Internet Culture.

3. **Лягошина Татьяна Викторовна**, аспирант, Национальный исследовательский Томский государственный университет, Философский факультет, Кафедра истории философии и логики.
Публичный дискурс в эпоху Больших языковых моделей.

4. **Пашина Людмила Александровна**, доцент кафедры социально-гуманитарных дисциплин, кандидат философских наук, Сибирский государственный индустриальный университет. **Важность конституирования коммуникативной модели старения.**

5. **Панова Ольга Борисовна**, к. фил. наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Хосе Ортега-и-Гассет о Леонардо да Винчи (на основе ранних работ философа).**

6. **Найман Евгений Артурович**, профессор, доктор философских наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Языковая активность без языков: возможна ли она?**

7. **Смокотин Владимир Михайлович**, профессор, доктор философских наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Исследования взаимоотношений языка и культуры в отечественной науке.**

8. **Матвеевко Ирина Алексеевна**, профессор, доктор филологических наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **«Как вешают человека»: русский перевод очерка У. Теккерея.**

9. **Ардашкин Игорь Борисович**, профессор, д.филос.н., Национальный исследовательский Томский политехнический университет. **Концептуализация стратегий развития терминологии как предметной области: социально-философские основания и социолингвистический подход.**

10. **Нестеренко Вероника Сергеевна**, ст.преподаватель, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Языковая идеология и проблемы ее исследования.**

11. **Наумов Филипп Викторович**, доцент, кандидат наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Сравнительный анализ методологий изучения нарратива: структурализм и теория "мономифа"**.

12. **Замятина Анастасия Олеговна**, аспирант; **Демешкина Татьяна Алексеевна**, д-р филол. наук, профессор, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Фразеологический словарь как источник изучения колоративов**.

13. **Пахомова Милена Алексеевна**, магистр 2 курса факультета иностранных языков; **Маругина Надежда Ивановна**, канд. филол. наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Специфика передачи stand-up выступлений в АВП**.

14. **Золотарёв Артём Вячеславович**, магистр 2 курса факультета иностранных языков; **Маругина Надежда Ивановна**, канд. филол. наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Фигуративное использование названий частей тела для вербализации эмоций в русском и английском языках**.

15. **Ли Нина Ен Гуновна**, студент 3 курса филологического факультета; **Наумов Филипп Викторович**, канд. филос. наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Опыт структуралистского изучения древнеирландского эпоса («Уладский цикл», «Битва при Маг Туиред»)**.

16. **Рыжова Татьяна Павловна**, студент 1 курса химического факультета; **Шепетовский Денис Владимирович**, ст. преподаватель, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **The importance of language in society**.

17. **Шатунов Петр Геннадьевич**, аспирант 2 курса; **Найман Евгений Артурович**, д-р филос. наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **The**

Literacy Myth: к вопросу о социальном значении письма и грамотности.

18. **Сергеев Владислав Андреевич**, аспирант 2 курса; **Найман Евгений Артурович**, д-р филос. наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет.

Языковой кроссинг как источник появления изменений в языке.

19. **Сигаева Дарья Андреевна**, студент 4 курса факультета иностранных языков; **Леонова Дарья Юрьевна**, ст. преподаватель, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Языковые особенности диалоговой речи китайского языка на материале сериала «Зажигалка и платье принцессы».**

20. **Колмаков Игорь Евгеньевич**, аспирант 1 курса; **Нагель Ольга Васильевна**, д-р филол. наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Жанр научно-популярного подкаста сквозь призму ясного и простого языка.**

21. **Сбойчикова Мария Владимировна**, старший преподаватель, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Постиндустриализм и его связь с идеями Торонтской школы коммуникации.**

22. **Крисальная Юлиана Вячеславовна**, доцент Высшей школы гуманитарных наук, Югорский государственный университет. **Аксиологический аспект когнитивной интерференции на материале английского и русского языков.**

Секция 4	ЛИНГВОДИДАКТИЧЕСКИЕ И МЕТОДИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ПРЕПОДАВАНИЯ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ	
Руководит ели:	Медведева Лариса Георгиевна , кандидат пед.наук, доцент, Томский государственный университет	
17.11.23	14:00 - 18:00	Смешанный формат аудитория 215 (12) Ссылка: https://us04web.zoom.us/j/5191864229?pwd=dDlPdHFnYUxW.. Идентификатор конференции: 519 186 4229 Код доступа: 3jUmwh

1. **Аблогина Евгения Владимировна**, канд. филол. наук, доцент кафедры романо-германской и классической филологии, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Гибридные форматы в обучении магистрантов межкультурному взаимодействию.**

2. **Абакумова Наталия Николаевна**, доцент, кандидат педагогических наук, **Савицкая Ирина Семёновна**, ст.преподаватель, Национальный исследовательский Томский государственный университет; **Сюн И**, University of Electronic Science and Technology of China, Department at auditing and discipline inspection

and supervision. **Феномен "человеческого капитала": потенциал системы воспитания китайской высшей школы.**

3. Егорова Ангелина Денисовна, НИУ «Высшая школа экономика», факультет фундаментальной и прикладной лингвистики, 1 курс, МАГПЛИТА; **Амурская Оксана Юрьевна**, ФГАОУВО «Казанский (Приволжский) федеральный университет. Цифровые технологии в преподавании учебной дисциплины «иностранный язык».

4. Жарова Юлия Витальевна, младший научный сотрудник; **Обдалова Ольга Андреевна**, доктор пед.наук, профессор кафедры методики обучения иностранным языкам и междисциплинарных исследований в образовании, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Мультикоммуникативные форматы обучения публичной речи в условиях междисциплинарности.**

5. Захарова-Саровская Мария Владимировна, канд. филол. наук, доцент кафедры иностранных языков и лингводидактики, Сибирский институт управления – филиал Российской академии народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации. **Компетентность, компетенции и компетентностный потенциал личности: формирование осознанности у студентов на вводных занятиях по английскому языку.**

6. Надеждина Елена Юрьевна, к.пед.н., доцент; **Медведева Лариса Георгиевна**, к.пед.н., доцент, и.о.зав.кафедрой методики обучения иностранным языкам и междисциплинарных исследований в образовании, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Цифровизация образования в контексте смешанного формата обучения ИЯ.**

7. Никонова Наталья Егоровна, заведующий кафедрой, доктор филологических наук, профессор, филологический факультет, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Языковое многообразие и языковое планирование как основа государственности: опыт разработки модуля курса для студентов-филологов.**

8. Попова Людмила Николаевна, преподаватель, АНО Академия корпоративного обучения, г. Москва. **Современные форматы организации учебного процесса в системе дополнительного образования.**

9. Потапова Анна Сергеевна, аспирант, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Профессионально-ориентированное обучение русскому языку как иностранному: обзор методик.**

10. Сулаев Анатолий Аркадьевич, магистратура, 2 курса, Национальный исследовательский Томский государственный университет; **Мирошникова Ольга Анатольевна**, ГБПОУ НСО «Новосибирский авиационный технический колледж имени Б.С. Галушака». **Преподавание иностранного языка для технических специалистов по методу "Портфолио".**

11. Рыбалкина Екатерина Александровна, соискатель; **Гураль Светлана Константиновна**, д-р пед. наук, профессор, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Principles of teaching Academic writing as a basis for course.**

12. Omyma Khalfallah, аспирант (PhD) факультета иностранных языков, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **The Impact of Mother Language Grammar on the Foreign Language Grammar Acquisition: facilitation vs inhibition.**

13. Bishoy Fayek, аспирант (PhD) факультета иностранных языков, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Brain-based learning and teaching strategies.**

Секция 5	СОВРЕМЕННЫЕ ФОРМАТЫ ОРГАНИЗАЦИИ УЧЕБНОГО ПРОЦЕССА	
Руководители:	<p>Обдалова Ольга Андреевна, д.пед.н., профессор кафедры методики обучения иностранным языкам и междисциплинарных исследований в образовании, НИ ТГУ</p> <p>Соболева Александра Владимировна, к. пед. н., доцент кафедры английского языка в сфере научной коммуникации, НИ ТГУ</p>	
	14:00 – 18:00 онлайн (по Томскому времени)	<p>Онлайн-формат</p> <p>https://us04web.zoom.us/j/6454805312?pwd=WXlxQkVnZlo0Z2JTZXF3WCtOWGVFQT09</p> <p>Идентификатор конференции: 645 480 5312</p> <p>Код доступа: 8iJA6x</p>

1.Аветян Нарине Арташесовна, факультет иностранных языков, магистратура, 1 курс; **Обдалова Ольга Андреевна**, д-р педагог. наук, профессор кафедры методики обучения иностранным языкам и междисциплинарных исследований в образовании, Национальный

исследовательский Томский государственный университет. **Эффективны ли игровые методы в формировании навыков устной речи в начальной школе?**

2. Власова Цветана Игоревна, факультет иностранных языков, магистратура, 2 курс; **Житкова Елена Викторовна**, доцент, кандидат пед. наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Новые возможности мотивирования взрослых к изучению иностранных языков на основе акмеологии.**

3. Евтеева Ирина Сергеевна, магистратура 1 курс факультет иностранных языков, **Нагель Ольга Васильевна**, д. филол. наук, декан ФИЯ Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Потенциал интерактивного тренажера "Treadmill" как инструмента для автоматизации лексических и грамматических конструкций.**

4. Линь Лиюань, факультет иностранных языков, аспирант (PhD), 2 курс, **Обдалова Ольга Андреевна**, д-р пед. наук, профессор кафедры методики обучения иностранным языкам и междисциплинарных исследований в образовании, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Challenges of Intercultural Communication in EFL Teaching in China.**

5. Мацалак Татьяна Владимировна, аспирант, преподаватель кафедры английского языка в сфере научной коммуникации, НИ ТГУ. **Понятие инициативности в устной иноязычной коммуникации и условия её развития.**

6. Обдалова Ольга Андреевна, доктор пед. наук, профессор кафедры методики обучения иностранным языкам и междисциплинарных исследований в образовании, Национальный исследовательский

Томский государственный университет. **Интерактивные средства взаимодействия в обучении иностранному языку.**

7. **Пилипец Юлиана Андреевна**, факультет иностранных языков, магистратура, 2 курс; **Нагель Ольга Васильевна**, доктор филол. наук, декан ФИЯ Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Модель оценки эффективности цифровых дидактических материалов при обучении студентов иноязычной лексике.**

8. **Сельский Максим Вадимович**, аспирант, преподаватель каф. английского языка в сфере научной коммуникации Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Влияние цифровых ресурсов на развитие иноязычной речи школьников.**

9. **Серебрякова Ольга Анатольевна**, факультет иностранных языков, магистратура, 2 курс; **Нагель Ольга Васильевна**, д-р филол. наук, декан ФИЯ Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Диагностическое оценивание усвоения лексических единиц с использованием формата тестовых заданий Yes/No**

10. **Царегородцева Ирина Андреевна**, факультет иностранных языков, магистратура 2 курс; **Соболева Александра Владимировна**, кандидат пед.наук, доцент каф. английского языка в сфере научной коммуникации Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Цифровые коммуникативные технологии как средство развития умений устной речи на иностранном языке.**

11. **Черedyкo Василий Алексеевич**, факультет иностранных языков, аспирант; **Медведева Лариса Георгиевна**, кандидат пед.наук, доцент,

и.о.зав. кафедрой методики обучения иностранным языкам и междисциплинарных исследований в образовании, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Преимущества технологии "перевернутый класс" в контексте смешанного формата обучения английскому языку.**

12. **Чичкина Анна Анатольевна**, факультет иностранных языков, магистратура, 2 курс; **Соболева Александра Владимировна**, кандидат пед.наук, доцент каф. английского языка в сфере научной коммуникации Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Цифровые инструменты реализации технологии «перевернутый класс» в обучении иностранному языку в высшей школе.**

13. **Янкина Мария Евгеньевна**, факультет иностранных языков, магистратура, 2 курс; **Обдалова Ольга Андреевна**, д-р педагог. наук, профессор кафедры методики обучения иностранным языкам и междисциплинарных исследований в образовании, Национальный исследовательский Томский государственный университет; профессор кафедры иноязычного образования, Институт международного образования, Московский педагогический государственный университет. **ARG игры и их дидактический потенциал в обучении иностранному языку**

14. **Ястребова Александра Андреевна**, факультет иностранных языков, магистратура, 1 курс; **Киселёва Полина Викторовна**, доцент каф. английской филологии, кандидат пед.наук Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Дидактический потенциал ролевых игр на платформе Giglish.**

15. **Imgbian Caleb**, 2-year master student, Faculty of Foreign Languages,
Temnikova Irina, PhD, National Research Tomsk State University.
Profiling bilinguals: a review of questionnaires.

Секция 6	МЕТОДИКА ОБУЧЕНИЯ ИНОЯЗЫЧНОМУ ПРОФЕССИОНАЛЬНОМУ ДИСКУРСУ	
Руководители:	<p>Шульгина Е.М., к. пед. н., доцент, заведующий кафедрой английского языка в сфере научной коммуникации НИ ТГУ</p> <p>Харапудченко О.В., к. пед. н., доцент кафедры английского языка в сфере научной коммуникации НИ ТГУ</p>	
17.11.2023	14:00 – 18:00 онлайн (по Томскому времени)	<p>Онлайн-формат</p> <p>https://us04web.zoom.us/j/78833392120?pwd=UG9Jck9xKzlvREQwTitDVkpIOWVhQT09 Идентификатор конференции 788-3339-2120 пароль конференции 9FXfp2</p>

1.Андреева Ирина Евгеньевна, аспирантура, 2 курс, Национальный исследовательский Томский государственный университет;
Шульгина Елена Модестовна, кандидат пед.наук, доцент, зав.кафедрой английского языка в сфере научной коммуникации, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Использование сервисов социальных медиа для обучения иноязычной речи студентов лингвистических направлений.**

2.Богоряд Наталия Владимировна, учитель английского языка;
Гауэр Мария Сергеевна, учитель английского языка; МАОУ Школа "Перспектива" г. Томска. **Межпредметное взаимодействие в форме интегрированного содержания современного урока английского языка.**

3.Васильева Татьяна Николаевна, учитель английского языка, МАОУ Школа "Перспектива" г. Томска. **Развитие креативного мышления учащихся.**

4.Жакупова Анастасия Игоревна, старший преподаватель кафедры иностранных языков и переводческого дела, Гуманитарно-педагогический факультет, Кокшетауский Университет имени Абая Мырзахметова. **Задания для комплексного обучения продуктивной устной и письменной речи на материале англоязычной художественной литературы.**

5.Зеличенко Юлия Львовна, ст. преподаватель кафедры английского языка в сфере научной коммуникации, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Дизайн-мышление как инструмент развития навыков иноязычной профессиональной коммуникации.**

6.Колмакова Маргарита Владимировна, доцент кафедры перевода и переводоведения, Новосибирский ордена Жукова военный им. генерала армии И.К.Яковлева институт войск национальной гвардии РФ. **Некоторые аспекты обучения курсантов профессионально-ориентированному чтению иноязычных текстов.**

7.Менгардт Елена Рудольфовна, факультет иностранных языков, магистратура 2 курс НИ ТГУ; **Житкова Елена Викторовна**, к. пед. наук, доцент Департамента иностранных языков, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Акмеологический подход к отбору содержания обучения профессионально ориентированному английскому языку.**

8.Михайлова Виктория Викторовна, доцент кафедры перевода и переводоведения, Новосибирский военный ордена Жукова институт имени генерала армии И.К. Яковлева войск национальной гвардии РФ. **Обучение курсантов профессионально-ориентированному чтению.**

9.Панова Ольга Борисовна, к. фил. наук, доцент кафедры методики обучения иностранным языкам и междисциплинарных исследований в образовании, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **О концепции курса "Русская культура в мировом культурном контексте" для международной аудитории: актуальность, проблематика, перспективы преподавания.**

10.Семенова Елена Владиленовна, канд. пед. наук, доцент, Лесосибирский педагогический институт - филиал Сибирского федерального университета. **Литература страны изучаемого языка**

как контент деятельности студенческого учебного театра на английском языке в педагогическом институте.

11.Харапудченко Ольга Владимировна, к. пед. наук, доцент кафедры английского языка в сфере научной коммуникации Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Современные форматы обучения профессиональному дискурсу студентов вуза.**

12.Шульгина Елена Модестовна, кандидат пед.наук, доцент, заведующий кафедрой английского языка в сфере научной коммуникации Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Использование сервисов социальных медиа для обучения иноязычной речи студентов лингвистических направлений.**

Секция 7	ПРИКЛАДНЫЕ ВОПРОСЫ ПЕРЕВОДА И МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ	
Руководители:	Зорина Надежда Владимировна , кандидат филологических наук, доцент кафедры естественнонаучных и физико-математических факультетов ФИЯ ТГУ	
17.11.2023	9:00-14:00	Смешанный формат ауд. 210 (12) Ссылка: https://us02web.zoom.us/j/8380467088?pwd=RUKvZXVVM01rZIExcDRTOEIOeXA1QT09 Идентификатор: 838 046 7088 Код доступа: 554350

1. **Иванов Алексей Олегович**, факультет иностранных языков, магистрант 2 курса; **Нагель Ольга Васильевна**, доктор филол. наук, профессор, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Система первичной оценки качества перевода, выполненного с использованием автоматизированных средств.**

2. **Зуболенко Алина Николаевна**, факультет иностранных языков, магистрант 2 курса; **Верхотурова Наталия Александровна**, доцент, кандидат филол.наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Стратегии перевода стихотворения Ш.Бронте «Life» на русский язык.**

3. **Тихомирова Юлия Александровна**, доцент кафедры романо-германской и классической филологии филологического факультета, кандидат филологических наук, Национальный исследовательский

Томский государственный университет. Джулиан Генри Лоуэнфельд - переводчик А. С. Пушкина на английский.

4. **Борщевский Иван Сергеевич**, преподаватель, Пятигорский государственный университет, Институт русистики, переводоведения и многоязычия, кафедра теории и практики перевода. **Принципы создания аудиодескрипции: анализ мирового опыта.**

5. **Абдулганеева Ирина Игоревна**, к.филол. наук, доцент, Казанский федеральный университет, Институт международных отношений. **Прагмасемантический потенциал окказиональных образований в текстах поэтического дискурса.**

6. **Воронкова Мария Владимировна**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Морева Анастасия Владимировна**, кандидат филол.наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Сравнение речевого портрета героини фильма "Москва слезам не верит" в оригинальной и дублированной на немецкий язык версиях.**

7. **Попова Татьяна Андреевна**, филологический факультет, магистратура, 2 курс; **Тихомирова Юлия Александровна**, кандидат филол.наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Изображение смерти в романе Донны Тартт «Маленький друг» и его переводах на русский язык.**

8. **Калинина Светлана Сергеевна**, филологический факультет, аспирант, 1 курс; **Тихомирова Юлия Александровна**, кандидат филол.наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Поэты-шестидесятники в англоязычных антологиях: к постановке вопроса.**

9. **Мухаммад, Асмитазира Абдуллах**, факультет иностранных языков, магистратура, 2 курс; **Юрченкова Елизавета Юрьевна**, доцент, канд. филол. наук, факультет иностранных языков, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Wordplay in the Spongebob movie and its translation into Russian.**

10. **Топорова Александра Игоревна**, филологический факультет, аспирант, 1 курс; **Никонова Наталья Егоровна**, д-р филол.наук, профессор, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Концептологический анализ в парадигме переводной множественности: основные концепты сборника рассказов Р. Киплинга «Stalky & Co.» в переводах.**

11. **Журавкова Устинья Андреевна**, химический факультет, 1 курс; **Шепетовский Денис Владимирович**, ст.преподаватель, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Переводческие трансформации при переводе сказки "Эрнест и Селестина" Габриэль Венсан с французского на русский.**

12. **Хасанова Анастасия Валерьевна**, факультет иностранных языков, магистратура, 2 курс; **Морева Анастасия Владимировна**, кандидат филол.наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Несобственно-прямая речь в романе А. Дёблина "Берлин, Александерплац".**

13. **Жиляков Артём Сергеевич**, кандидат филол.наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Проблема адаптации в художественных переводах книги К. Грэма "Ветер в ивах".**

14. **Гончарова Софья Викторовна**, факультет иностранных языков, 5 курс; **Терешкова Надежда Сергеевна**, ст.преподаватель, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Особенности перевода экономических терминов с китайского языка на русский язык.**

15. **Милованова Нина Алексеевна**, факультет иностранных языков, магистратура, 2 курс; **Верхотурова Наталия Александровна**, кандидат филол.наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Жанр true crime как перспективное направление в переводе.**

Секция 8	ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ И ПРИКЛАДНЫЕ АСПЕКТЫ ИЗУЧЕНИЯ КИТАЙСКОГО ЯЗЫКА	
Руководитель:	<p>Тихонова Евгения Владимировна, канд. пед. наук, зав.кафедрой китайского языка, заместитель проректора по международным связям ТГУ, Томский государственный университет</p> <p>Леонова Дарья Юрьевна, старший преподаватель кафедры китайского языка, Томский государственный университет</p>	
17.11.2023	12:00-18:30	<p>Смешанный формат аудитория 203 (12)</p> <p>Ссылка: https://us04web.zoom.us/j/9896908954?pwd=SjF2UFZnQ1FYdEZCR3MzYjhzZUkKZz09</p>

1. **Притьмова Тамара Сергеевна**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Леонова Дарья Юрьевна**, ст.преподаватель, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Лингвокультурные характеристики китайского фольклорного текста на примере праздничной лексики.**
2. **Ширяева Алена Андреевна**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Леонова Дарья Юрьевна**, ст.преподаватель, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Проблемы перевода дискурса таможенных текстов.**

3. **Насиридинова Малика Рустамовна**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Хоречко Ульяна Викторовна**, доцент, кандидат филол.наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Лингвостилистические особенности политического дискурса в китайском языке на материале выступлений Си Цзиньпина, размещённых в информационном агентстве "Синьхуа"**.

4. **Сурабашев Алексей Евгеньевич**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Тихонова Евгения Владимировна**, доцент, кандидат пед.наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Междометия и частицы как способ передачи экспрессии в современной китайской речи (на материале китайского сериала)**.

5. **Гао Цзе**, факультет иностранных языков, аспирант 3 курса, факультет иностранных языков, 4 курс; **Тихонова Евгения Владимировна**, доцент, кандидат пед.наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Предметно-языковое интегрирование в школьном обучении**.

6. **Лю Шанвэй**, факультет иностранных языков, аспирант 3 курса, факультет иностранных языков, 4 курс; **Тихонова Евгения Владимировна**, доцент, кандидат пед.наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Методика обучения профессиональному иноязычному дискурсу**.

7. **Тихонова Евгения Владимировна**, зав.кафедрой, канд.пед.наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Этнолингвистическая концепция в системе подготовки китаистов-практиков**.

8. **Крайдер Анастасия Вадимовна**, ст.преподаватель, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Принципы целевой образовательная игра при развитии профессиональной компетентности будущего переводчика**.

9. **Чжан Юйшу**, аспирант; **Тихонова Евгения Владимировна**, доцент, кандидат пед.наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Улучшение профессионально- коммуникативной компетенции на деловом китайском языке с помощью приложения chatgpt в эпоху web 3.0.**
10. **Шевцов Данила Викторович**, факультет иностранных языков, 5 курс; **Крайдер Анастасия Вадимовна**, ст.преподаватель, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Структурные и семантические особенности аффиксации неодушевленных существительных современного китайского языка.**
11. **Чжоу Сюаньюй**, факультет иностранных языков, 4 курс, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Влияние тревожности на результат обучения английскому языку.**
12. **Желтякова Арина Евгеньевна**, Академический лицей им. Псахье, класс 8 дельта, **Терешкова Надежда Сергеевна**, ст.преподаватель, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Заемствования слов из китайского языка в русский язык.**
13. **Иванова Александра Максимовна**, факультет иностранных языков, 5 курс, **Крайдер Анастасия Вадимовна**, ст.преподаватель, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Перевод русских фразеологических единиц на китайский язык (на материале рассказов А.П.Чехова).**
14. **Маркина Полина Андреевна**, факультет иностранных языков, 5 курс, **Крайдер Анастасия Вадимовна**, ст.преподаватель, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Устный политический дискурс: характер речи оратора и успешность коммуникации в устно-последовательном переводе (на материале анализа перевода выступлений китайского политика Вань Вэньбина).**

<p>Секция 9</p>	<p>ЯЗЫК И КУЛЬТУРА В ПРОСТРАНСТВЕ КОСМИЧЕСКОГО МИРОВОЗЗРЕНИЯ</p>	
<p>Руководители</p>	<p>Скородумов Сергей Владимирович, советник Российской академии естественных наук, член Международной ассоциации писателей, член президиума Ярославского областного отделения ВООПИиК, руководитель информационного отдела Международного Центра Рерихов (МЦР), г. Ярославль</p> <p>Кваша Лариса Юрьевна, председатель Томской региональной общественной организации Рериховское общество «Зов сердца», г. Томск</p>	
<p>17.11.2023</p>	<p>14.00-19.00</p>	<p>Смешанный формат Аудитория 218 (12 корпус) Ссылка: https://us02web.zoom.us/j/89372310086?pwd=NFlxa2IwRGFKYkc5U21rS0tIK3ZFQT09 Meeting-ID: 893 7231 0086 Kenncode: 520272</p>

1. **Шапошникова Людмила Васильевна**, генеральный директор общественного Музея имени Н.К.Рериха в Москве, академик Российской академии естественных наук и Российской академии космонавтики имени К.Э.Циолковского, индолог, писатель. **Духовная революция в России на рубеже XIX–XX веков (видеозапись).**
2. **Ануфриев Валерий Павлович**, доктор экономических наук, профессор Уральского федерального университета имени Б.Н.Ельцина (Екатеринбург); **Ануфриева Елена Ильинична**, кандидат физико-математических наук, старший научный сотрудник Института физики металлов УрО РАН, г. Екатеринбург. **Институт Гималайских исследований «Урусвати» – магнит науки будущего. (Онлайн)**
3. **Боровинских Надежда Петровна**, Томское региональное отделение Международной общественной организации – Лига защиты культуры, г. Томск. **Томские художники-монументалисты. (Очно)**
4. **Брежнева Ирина Алексеевна**, Первый музей славянской мифологии, г. Томск.
5. *Ноосферное образование как возможность биоадекватного природосообразного постижения мира. (Очно)*
6. **Волошина Светлана Владимировна**, доцент, кандидат филологических наук, Томский государственный университет, филологический факультет, кафедра русского языка. **Рассказы о случае в структуре устных автобиографических практик. (Очно).**
7. **Галицына Елена Георгиевна**, старший преподаватель, Уральский федеральный университет (г. Екатеринбург), департамент «Филологический факультет», кафедра германской филологии. **Народная номенклатура растений: названия спорыша птичьего (*Polygonum aviculare* L.) в германских и финно-пермских языках. (Очно)**

8. **Захарова Татьяна Святославовна**, магистр культурологии Белорусского государственного института культуры и искусств, г. Минск, Республика Беларусь. **Значение культурного потенциала учителя при формировании новых форм коллектива в переломный исторический момент: из опыта А.С.Макаренко. (Онлайн).**
9. **Исакова Наталия Валериевна**, педагог дополнительного образования МАОУ Школа «Перспектива», г. Томск. **Роль наставничества в процессе формирования личности. (Очно.)**
10. **Кваша Лариса Юрьевна**, председатель Томской региональной общественной организации Рериховское общество «Зов сердца», г. Томск. **Николай Константинович Рерих – художник, педагог, наставник. (Очно).**
11. **Кулакова Елена Станиславовна**, кандидат искусствоведения, руководитель Народного музея семьи Рерихов библиотеки имени Д.С.Лихачева, г. Новокузнецк. **Роль учения Сергия Радонежского и философии космической реальности в духовной революции в России. (Онлайн).**
12. **Лебеденко Анатолий Андреевич**, кандидат педагогических наук, кандидат философских наук, зам. руководителя Объединенного Научного Центра проблем космического мышления (ОНЦ КМ) МЦР, вице-президент Международного комитета по сохранению наследия Рерихов, г. Москва. **Философия космической реальности о духовных задачах России на пути в будущее. (Онлайн).**
13. **Новикова Татьяна Николаевна**, Томское региональное отделение Международной общественной организации – Лига защиты культуры, г. Томск. **Николай Рерих - провозвестник эпохи духовного преображения человечества. (Очно).**

14. **Расулова Татьяна Салиховна**, кандидат философских наук, профессор Государственной консерватории Узбекистана, г. Ташкент, Узбекистан. **Тема преобразования в философии русского космизма. (Онлайн).**
15. **Скородумов Сергей Владимирович**, советник Российской академии естественных наук, член Международной ассоциации писателей, член президиума Ярославского областного отделения ВООПИиК, руководитель информационного отдела МЦР, г. Ярославль. **Индорусский культурный магнит: из глубины веков до наших дней. (Очно).**
16. **Слободникова Светлана Григорьевна**, Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение № 198, г. Северск, Томская область. **Памяти доцента Томского государственного университета Валерии Борисовны Купрессовой – друга и наставника. (Очно).**
17. **Фролов Виктор Васильевич**, доктор философских наук, профессор, руководитель проблемной группы «Русский космизм» Российского философского общества, г. Москва. **Н.К.Рерих о молодежи и ее роли в развитии общества. (Онлайн).**

Секция 10	АКТУАЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР: ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ И ПРИКЛАДНЫЕ АСПЕКТЫ	
Руководители	Королева Дарья Борисовна, канд. пед. наук, директор департамента иностранных языков, факультет иностранных языков, Национальный исследовательский Томский государственный университет	
17.11.2023	14:00-18:30	Смешанный формат ауд. 23 (12), 3 этаж Ссылка: https://us04web.zoom.us/j/7964138828?pwd=cGs4bWdDdWdvaVJpTmZPbVFIVksZz09 Идентификатор конференции: 796 413 8828 Код доступа: 974638

1. **Кривенко Людмила Александровна**, доцент, к.филол.н., **Барабушка Ирина Алексеевна**, доцент, к.филол.н., Воронежский государственный университет, факультет романо-германской филологии, кафедра английского языка естественно-научных факультетов. **Астеним Voronezh/Воронеж во вторичном языковом сознании.**

2. **Юрченкова Елизавета Юрьевна**, доцент, канд. филол. наук, факультет иностранных языков, Национальный исследовательский

Томский государственный университет. **Визуальная языковая игра в немецкой новостной сатире «heute-show».**

3. **Шиляев Константин Сергеевич**, канд. филол. наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Средства демегафоризации в романе А. Переса-Реврте *Los perros duros no bailan*.**

4. **Кузнецова Екатерина Михайловна**, доцент, кандидат педагогических наук, **Docteur Sciences de l'Education**, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Перевод терминов из сферы информационных технологий (IT) с английского языка на французский: выбор переводческой стратегии и моделей.**

5. **Терентьев Максим Константинович**, факультет иностранных языков, 4 курс, **Александров Олег Анатольевич**, профессор, доктор филол.наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Средства создания экспрессивности текста в англоязычном видеоблогинге.**

6. **Малышкина Екатерина Александровна**, факультет иностранных языков, 3 курс, **Чайковская Ирина Витальевна**, ст. лаборант, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Закрепление лексического материала на занятиях по французскому языку с использованием технологий искусственного интеллекта.**

7. **Петухова Марина Сергеевна**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Нагорная Татьяна Алексеевна**, кандидат филол.наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет.

8. **Гушина Полина Евгеньевна**, филологический факультет, 2 курс; **Тихомирова Юлия Александровна**, кандидат филол.наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Оппозиция тишина/звук в современной британской литературе: языковое выражение и (над-)индивидуальная семантика в романе “Grace Notes” Б. Маклаверти.**

9. **Сальникова Елизавета Дмитриевна**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Кузнецова Ольга Андреевна**, канд.филол.наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Мотивационные особенности названий кондитерских изделий в итальянском литературном языке и диалектах.**
10. **Цветкова Анна Андреевна**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Стеглянникова Светлана Юрьевна**, кандидат филол. наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Алеманский диалект: "Wie man Dötsch schwätzt?".**
11. **Осколкова Полина Валерьевна**, факультет иностранных языков, 4 курс, **Кильмухаметова Елена Юрьевна**, кандидат филол.наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Цветофразкологизмы во французском языке как проявление национально-культурной специфики.**
12. **Кулешова Диана Вадимовна**, иностранных языков, 4 курс, **Кильмухаметова Елена Юрьевна**, кандидат филол.наук, доцент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Англоамериканизмы во французских социальных сетях: особенности ассимиляции и функционирования.**

Секция 11а	СОВРЕМЕННАЯ ПАРАДИГМА ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ
Руководители	<p>Новицкая Ирина Владимировна, д-р филол. наук, доцент, факультет иностранных языков, Национальный исследовательский Томский государственный университет</p> <p>Демешкина Татьяна Алексеевна, доктор филол.наук, профессор, Национальный исследовательский Томский государственный университет.</p>
17.11.2023 09:00-13:30	<p>Смешанный формат аудитория 104 (12) ауд 104 (12 корпус, 1 этаж) Ссылка: https://us05web.zoom.us/j/5774021603?pwd=Ny80Q1NZVU1Jb3M4M2JpL3BKVDhLZz09</p> <p>Идентификатор конференции: 577 402 1603 Код доступа: Riej2H</p>

1. **Алешина Олеся Сергеевна**, филологический факультет, аспирант, 1 курс, **Филь Юлия Вадимовна**, доцент, канд. филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Семантика неполноты действия в русском и украинском языках.**

2. **Банщикова Дмитрий Сергеевич**, отделение русского языка, аспирант, 2 курс; **Щитова Ольга Григорьевна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский политехнический университет. **Когнитивное моделирование терминологии урбанистики в русском языке XXI века.**
3. **Волкова Марина Васильевна**, факультет иностранных языков, соискатель, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Показатели частотности употребления англоязычных заимствований в языке-источнике и языке-реципиенте.**
4. **Гаврилин Павел Олегович**, ассистент, Томский Государственный Архитектурно-Строительный Университет. **Иноязычная терминология предметной области «Беспилотные технологии».**
5. **Демешкина Татьяна Алексеевна**, доктор филол.наук, профессор, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Моделирование регионального пространства (на материале концепта "земля").**
6. **Дударева Анастасия Игоревна**, **Кучерова Ксения Александровна**, АМП Компьютерная и когнитивная лингвистика, 2 курс; **Филь Юлия Вадимовна**, доцент, канд. филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Словарь социальных взаимодействий: фреймовое наполнение и программное обеспечение.**
7. **Зюзькова Наталья Антоновна**, филологический факультет, ассистент, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Лексикографическое описание диалектной лексики (на примере лексико-тематической группы «Человек»).**
8. **Мишина Вероника Сергеевна**, филологический факультет, аспирант; **Филь Юлия Вадимовна**, доцент, канд. филол. н.,

Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Способы выражения смягчительной семантики в сфере обозначения действия в английском языке.**

9. **Рамадханиях Ризкина**, филологический факультет, аспирант, 1 курс, **Шевчик Анна Валерьевна**, доцент, канд. филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Мотивационные отношения слов индонезийского языка с позиций теории лексической мотивации.**

10. **Романова Мария Эдуардовна**, факультет иностранных языков, магистрант, 2 курс, Национальный исследовательский Томский государственный университет, **Кобенко Юрий Викторович**, профессор, д-р филол. н., отделение иностранных языков Национального исследовательского Томского политехнического университета. **Особенности индийского реалистического романа.**

11. **Рулева Анастасия Евгеньевна**, филологический факультет, магистрант, 1 курс, **Демешкина Татьяна Алексеевна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Модус возможности в диалектной коммуникации (на материале русских говоров Среднего Приобья).**

12. **Се Шуан**, филологический факультет, аспирант, 2 курс; **Демешкина Татьяна Алексеевна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Активная и пассивная слуховая перцепция в автобиографической прозе Ирины Одоевцевой «На берегах Невы».**

13. **Скрипкина Дарья Дмитриевна**, магистрант, 2 курс; **Зорина Надежда Владимировна**, доцент, канд. филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Способы перевода реалий в аудиовизуальном переводе (на материале кинофильмов жанра фэнтези).**

14. **Ставрова Арина Дмитриевна**, филологический факультет, магистрант, 1 курс; **Демешкина Татьяна Алексеевна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Структура лексико-семантического поля концепта "болезнь" в диалекте.**

15. **Токмашев Денис Михайлович**, с.н.с., канд. филол. н., лаборатория лингвистической антропологии, Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Заметки о вокализме калмакского говора томского диалекта языка сибирских татар по акустико-артикуляционным данным.**

16. **У Ваньин**, филологический факультет, аспирант, 3 курс; **Поплавская Ирина Анатольевна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Особенности перевода эмотивной лексики в лирике В.А. Жуковского на китайский язык.**

17. **Филиппова Анна Олеговна**, филологический факультет, аспирант, 1 курс, **Демешкина Татьяна Алексеевна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Речевой жанр «отказ» в ситуации сватовства (на материале русских говоров Среднего Приобья).**

18. **Филь Юлия Вадимовна**, филологический факультет, доцент, канд. филол. н.; **Конончук Инесса Яковлевна**, доцент, канд. филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Глагольная семантика в аспекте перевода с древнегреческого языка на старославянский.**

19. **Цао Лина**, филологический факультет, аспирант, 3 курс; **Филь Юлия Вадимовна**, доцент, канд. филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Условные отношения в научном дискурсе: способы выражения и частные значения.**

20. **Цуй Хуэйин**, филологический факультет, кафедра русского языка, аспирант; **Демешкина Татьяна Алексеевна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Языковая репрезентация внешних проявлений стыда в русском и китайском языке (на материале текстов жанра интернет-откровения).**

21. **Шевчик Анна Валерьевна**, филологический факультет, доцент, канд. филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Функции мотивационно связанных слов в научно-популярном интернет-тексте.**

22. **Шевчик Артём Викторович**, филологический факультет, аспирант, 2 курс; **Демешкина Татьяна Алексеевна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Обратная связь в структуре интерактивной модели коммуникации: типология, реализация.**

Секция 116	СОВРЕМЕННАЯ ПАРАДИГМА ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ СТУДЕНЧЕСКАЯ
Руководители	<p>Новицкая Ирина Владимировна, д-р филол. наук, доцент, факультет иностранных языков, Национальный исследовательский Томский государственный университет</p> <p>Александров Олег Анатольевич, профессор, доктор филол.наук, Национальный исследовательский Томский государственный университет.</p>
17.11.2023 14:00-18:30	<p>Смешанный формат аудитория 104 (12) ауд 104 (12 корпус, 1 этаж) Ссылка: https://us05web.zoom.us/j/5774021603?pwd=Ny80Q1NZVU1Jb3M4M2JpL3BKVDhLZz09</p> <p>Идентификатор конференции: 577 402 1603 Код доступа: Riej2H</p>

1. **Белоусова Екатерина Максимовна**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Александров Олег Анатольевич**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Особенности речевого поведения телеведущих британского и американского телевидения.**

2. **Великая Валерия Дмитриевна**, филологический факультет, 4 курс; **Шевчик Анна Валерьевна**, доцент, канд. филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Экспериментальное исследование метаязыковой рефлексии дошкольников на материале мотивированных инсектонимов русского языка.**

3. **Гваракидзе Давид Ильич**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Морева Анастасия Владимировна**, доцент, канд. филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Флуктуации в семантике музыковедческих терминов при переводе (на материале музыкально-теоретического труда А. Шёнберга «Структурные функции гармонии»).**

4. **Детцель Полина Эдуардовна**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Александров Олег Анатольевич**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Лексико-семантические особенности немецких хип-хоп текстов.**

5. **Егорова Ангелина Денисовна**, факультет фундаментальной и прикладной лингвистики, 1 курс; МАГПЛИТА, НИУ «Высшая школа экономики»; **Амурская Оксана Юрьевна**, кандидат филол. наук, доцент, ФГАОУВО «Казанский (Приволжский) федеральный университет. **Морфологический анализ как один из подходов к текстовой аналитике.**

6. **Емельянова Елена Борисовна**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Новицкая Ирина Владимировна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Особенности перевода гастрономических реалий в художественных текстах.**

7. **Коновалова Екатерина Олеговна**, факультет иностранных языков, 2 курс; **Новицкая Ирина Владимировна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский

государственный университет. **Вербализация гендерных стереотипов (на примере интернет-коммуникации).**

8. **Крайнова Юлия Николаевна**, факультет иностранных языков, 2 курс; **Новицкая Ирина Владимировна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Сравнительный анализ языкового пуризма в современной Англии, России и Канаде.**

9. **Кузнецова Анна Сергеевна**, филологический факультет? 3 курс; **Алюнина Юлия Матвеевна**, кандидат филол.наук, доцент Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы. **Корпусный анализ романа «The Queen's Gambit»: о чем говорят ключевые слова.**

10. **Лебедева Полина Александровна**, факультет иностранных языков, 2 курс, **Бедарева Юлия Владимировна**, факультет иностранных языков, 2 курс; Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Трудности при переводе абстрактных существительных, обозначающих эмоциональные состояния, с русского на английский, китайский, испанский языки.**

11. **Литвин Михаил Михайлович**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Новицкая Ирина Владимировна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Английская шутка и ее фонетические особенности.**

12. **Михеева Валентина Олеговна**, факультет иностранных языков, 3 курс; **Новицкая Ирина Владимировна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Может ли билингв стать хорошим переводчиком без профессиональной подготовки.**

13. **Орлов Александр Викторович**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Новицкая Ирина Владимировна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный

университет. **Просодические средства реализации эмоций телеведущих.**

14. **Саввова Наталья Олеговна**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Новицкая Ирина Владимировна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Лексико-семантические поле американского университетского сленга.**

15. **Тюменцева Дарья Дмитриевна**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Новицкая Ирина Владимировна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Фонетические средства эмотивности речи телеведущих.**

16. **Фам Тхи Тхыонг**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Новицкая Ирина Владимировна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Функционирование английских заимствований во вьетнамском языке.**

17. **Чжан Шуан**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Новицкая Ирина Владимировна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Сопоставительный анализ особенностей речевого жанра "Жалоба" в английском и китайском деловом дискурсе.**

18. **Ширяева Алена Андреевна**, факультет иностранных языков, 4 курс; **Новицкая Ирина Владимировна**, профессор, д-р филол. н., Национальный исследовательский Томский государственный университет. **Преимущества и недостатки использования нейронных сетей для обработки естественного языка (nlp).**